

# CONVENI DE COL·LABORACIÓ PER A L'ACCÉS A LA INFORMACIÓ GEOGRÀFICA DE DISTRIBUCIÓ DE L'INSTITUT CARTOGRÀFIC DE CATALUNYA (Servei ICC DataCloud)

A Barcelona, 19 de setembre de 2012

## REUNITS

D'una part, l'INSTITUT CARTOGRÀFIC DE CATALUNYA (en endavant "ICC"), entitat de dret públic de la Generalitat de Catalunya, creat per la Llei 11/1982, de 8 d'octubre i, regulat actualment per la Llei 16/2005, de 27 de desembre, de la informació geogràfica i de l'Institut Cartogràfic de Catalunya, (en endavant, "Llei 16/2005"), representat en aquest acte pel seu Director, Jaume Miranda i Canals, nomenat mitjançant Decret 499/1983, de 28 d'octubre, publicat en el DOGC número 385, de 30 de novembre de 1983 i en virtut dels poders atorgats pel Consell Rector d'aquest Organisme en data 19 de juny de 1998 davant el Notari de Barcelona, Sr. José Francisco Cuelco Mascarós, amb número de protocol 2614.

D'altra part, Barcelona Regional, Agència Metropolitana de Desenvolupament Urbanístic i d'Infraestructures, S.A. (en endavant Barcelona Regional), empresa pluripersonal d'accionariat públic, de la que formen part diferents administracions públiques de caràcter local i altres organismes i entitats gestores de serveis públics, representada en aquest acte pel Sr. Guillermo Müller Zapettini, en la seva condició de Director General de la companyia, amb domicili a Barcelona, carrer 60, núm. 25-27, Sector A, Zona Franca, NIF A 60453271. El seu càrrec i facultats resulten de l'escriptura de data 5 d'octubre de 2011, autoritzada pel Notari de Barcelona, Sr. Miguel Álvarez y Ángel, protocol núm.1.407.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat per a formalitzar el present Conveni.

## MANIFESTEN

- I. Que, correspon a l'ICC l'exercici de les competències de la Generalitat de Catalunya sobre geodèsia i cartografia i sobre la infraestructura de dades espacials de Catalunya i, entre les diverses funcions que li atribueix la Llei 16/2005, destaquen la de generar i mantenir actualitzades les bases d'informació geogràfica de Catalunya i la de fomentar i promoure els serveis cartogràfics públics i privats, així com la investigació, la docència i el desenvolupament tecnològic en l'àmbit cartogràfic.
- II. Que, en virtut de l'anterior, l'ICC ha implementat un sistema d'accés remot als seus repositoris d'informació geogràfica al qual ha anomenat *Servei ICC\_DataCloud*.  
Aquest servei, al qual es pot accedir de manera contínua i amb rapidesa, facilita i impulsa l'accés a les dades de l'ICC per al seu ús directe des de les diferents estacions de treball dels usuaris i, en cas que això no sigui possible, permet la descàrrega de la informació en un repositori propi. Així mateix, amb aquest servei els usuaris disposaran de la informació actualitzada en el mateix moment de la seva publicació.
- III. Que, Barcelona Regional, per al desplegament de les seves competències, requereix l'accés a determinada informació geogràfica generada per l'ICC.
- IV. Que, l'ICC té la voluntat de posar a disposició de Barcelona Regional el *Servei ICC\_DataCloud*.

En virtut de tot l'exposat, ambdues Parts subscriuen el present Conveni, que es regirà per les següents

## CLÀUSULES

### **Primera.- Objecte del Conveni**

És objecte del present Conveni, la regulació de les condicions d'accés i ús del *Servei ICC\_DataCloud*, així com de la informació geogràfica disponible en el mateix, a les que haurà de subjectar-se Barcelona Regional.

Adjunt al present document, com a **annex**, s'inclou el detall de la informació geogràfica de l'ICC a la qual es tindrà accés en virtut del Servei mencionat.

### **Segona.- Condicions d'ús del Servei ICC\_DataCloud**

El *Servei ICC\_DataCloud* objecte del present Conveni està restringit a l'àmbit del Sector Públic de Catalunya, i dins d'aquest, a les persones que requereixin utilitzar la informació geogràfica de l'ICC per al desenvolupament de les seves tasques habituals.

En aquest sentit, l'ICC, facilitarà un usuari i una contrasenya per accedir a la informació geogràfica detallada a l'**annex** i, al seu torn, Barcelona Regional facilitarà a l'ICC el nom d'una persona tècnica de contacte i la relació de les adreces IP i protocols que corresponguin, per a poder dur a terme la connexió, d'acord amb el formulari de l'**annex**.

En aquest sentit, pel cas que sigui necessari donar d'alta noves adreces IP, donar de baixa alguna de les existents o canviar el tipus d'accés o de protocol, la persona tècnica de contacte mencionada en el paràgraf anterior, haurà de comunicar-ho a l'ICC, per a què procedeixi a realitzar les adaptacions pertinents.

L'ICC anirà incorporant les successives actualitzacions que es vagin realitzant de cadascun dels productes mencionats a l'**annex**, i ho comunicarà per correu electrònic als usuaris.

En qualsevol cas, l'**accés al Servei ICC\_DataCloud**, haurà d'ajustar-se a les següents condicions:

- Les dades d'usuari i contrasenya d'accés, seran personals i intransferibles. En conseqüència, les persones a les que es lliurin aquestes dades, no podran facilitar-les a tercers, sense el consentiment exprés i previ de l'ICC.

D'acord amb l'anterior, l'ICC es reserva el dret de no permetre l'accés al *Servei ICC\_DataCloud* a tercers no autoritzats, així com també de retirar l'usuari i la contrasenya a la persona que n'hagi fet un mal ús, en cas que tingui coneixement d'una cessió no permesa de les dades anteriors.

- L'ICC es reserva el dret de modificar, ampliar o suspendre temporalment o definitivament, de forma unilateral, el present servei, sense haver de justificar les causes de tal acció. En aquest cas, ho notificarà prèviament als usuaris.

Així mateix, en virtut del present Conveni, Barcelona Regional únicament podrà utilitzar la informació geogràfica disponible en el *Servei ICC\_DataCloud*, per a usos interns, de manera que no resultarà emparat per aquest document, l'ús comercial de la mateixa, sense l'autorització prèvia i expressa de l'ICC i el compliment de les condicions que en aquell cas corresponguin.

Per tot allò no especificat en el present Conveni, haurà d'estar a l'establert a les Condicions d'ús detallades a l'enllaç [www.icc.cat/condicions](http://www.icc.cat/condicions).

### **Tercera.- Contraprestació econòmica**

L'accés i l'ús del *Servei ICC\_DataCloud*, en els termes establerts en la clàusula anterior, no comporten cap contraprestació econòmica.

### **Quarta.- Propietat de la informació geogràfica**

La informació geogràfica a la qual es tingui accés per mitjà del *Servei ICC\_DataCloud*, és propietat exclusiva de l'ICC i es troba emparada per la legislació vigent en matèria de propietat intel·lectual.

En conseqüència, la signatura del present Conveni no implica l'adquisició per part de Barcelona Regional, de cap dret de propietat sobre la mateixa.

D'acord amb això, Barcelona Regional, únicament podrà utilitzar la informació geogràfica a la que tingui accés, per al desenvolupament de les funcions que tingui encomanades. En qualsevol cas, Barcelona Regional, haurà de tenir en compte l'establert a les Condicions d'ús detallades en l'enllaç mencionat en la clàusula segona.

Així mateix, Barcelona Regional, informará immediatament l'ICC de qualsevol actuació contrària als pactes recollits en el present Conveni de què tingui coneixement i, en especial, d'aquelles que contravinguin els drets de propietat intel·lectual de l'ICC. A més de l'anterior, Barcelona Regional posarà tots els mitjans al seu abast per a bloquejar aquests usos indeguts.

### **Cinquena.- Control i seguiment del Conveni**

El seguiment del present Conveni serà exercit per l'Àrea de Suport a la Comissió de Coordinació Cartogràfica de Catalunya de l'ICC, (en endavant, "Àrea de Suport a la C4").

Aquesta Àrea serà el punt de contacte amb Barcelona Regional, per a qualsevol qüestió relacionada amb el present Conveni.

### **Sisena.- Resolució del Conveni**

A més del mutu acord entre les Parts i la denúncia per alguna d'elles, serà causa específica de resolució del present Conveni i, en conseqüència, de tots els pactes que s'hi incloguin, l'incompliment manifest del previst a les clàusules acordades. En aquest cas, la Part no afectada per l'incompliment, comunicarà a l'altra Part, per escrit, els incompliments detectats o les causes que sustentin la resolució. L'altra Part podrà formular la seva rèplica en el termini d'un (1) mes des de la rebuda de l'escrit de denúncia.

### **Setena.- Règim d'acords i solució de controvèrsies**

Les Parts convenen resoldre de manera amistosa els possibles conflictes o les possibles divergències que poguessin sorgir durant la vigència del present Conveni, per mitjà de l'Àrea de Suport a la C4, prevista a la clàusula cinquena.

Això no obstant, quan no sigui possible arribar a cap acord, els jutjats i tribunals de Barcelona de l'ordre contenciós-administratiu, seran els competents per a dirimir qualsevol qüestió que pogués sorgir entre les Parts sobre la interpretació i/o compliment dels pactes continguts en aquest Conveni, sotmetent-se aquestes a la seva jurisdicció i competència, renunciant a qualsevol altre fur que els pogués correspondre.

#### **Vuitena.- Modificació del Conveni**

Les Parts podran acordar la modificació parcial o total dels seus termes, per a assegurar la seva viabilitat o adaptar-lo a les noves necessitats. Aquestes modificacions hauran de constar per escrit, en forma de Conveni nou Conveni o bé, en forma d'addenda de modificació de l'actual.

#### **Novena.- Entrada en vigor i vigència del Conveni**

El present Conveni entrarà en vigor en la data que figura a l'encapçalament del present document i tindrà una durada d'un (1) any prorrogable per anys naturals si, cap de les dues Parts no el denuncia abans, amb un termini de preavis d'un (1) mes.

A la finalització de la vigència del present Conveni, Barcelona Regional, l'ICC deixarà sense efecte els usuaris i contrasenyes lliurats en el seu moment per a facilitar l'accés al *Servei ICC\_DataCloud*.

I, en prova de la seva total conformitat, les Parts signen el present Conveni, en dos exemplars originals, en el lloc i data indicats a l'encapçalament.

Per part de l'ICC



Jaume Miranda i Canals  
Director

Per part de Barcelona Regional



Guillermo Müller Zapettini  
Director General



## ANNEX

### A) INFORMACIÓ GEOGRÀFICA OBJECTE DEL PRESENT CONVENI

La informació a la qual es té accés en aquest Servei, en l'actualitat, és la següent:

Sèrie	SISTEMA REFERÈNCIA		FORMATS DISPONIBLES							
	ED50	ETRS89	dgn	dxf	shp	mmz	esritxt	e00	sid	tif
Base de Polígons industrials	X	X			X					
Base Municipal 1:50.000	X	X	X	X	X					
Base Municipal 1:250.000	X	X	X	X	X					
Base Municipal 1:1.000.000	X	X	X	X	X					
Base Topogràfica 1:5.000	X	X	X	X	X	X			X	X
Base Topogràfica 1:25.000	X	X	X	X	X	X			X	X
Base Topogràfica 1:50.000	X	X	X	X				X		
Cartografia topogràfica urbana 1:1.000	X	X	X	X	X					
Imatge Landsat de Catalunya 1:250.000	X								X	X
Model d'elevacions de Catalunya 15 x 15 m	X	X					X			
Mapa de pendents >20%	X	X	X							
Mapa Topogràfic de Catalunya 1:10.000	X	X							X	X
Mapa Topogràfic de Catalunya 1:50.000	X	X							X	X
Mapa Topogràfic de Catalunya 1:250.000	X	X							X	X
Mapa Topogràfic de Catalunya 1:500.000	X	X							X	X
Mapa Topogràfic de Catalunya 1:1.000.000	X	X							X	X
Ortofoto de Catalunya 1:5.000 (50 cm)	X	X							X	X
Ortofoto de Catalunya 1:2.500 (25cm)	X	X							X	X
Ortofoto de Catalunya 1:25.000 (25 m)	X	X							X	X

### B) RELACIÓ D'ADRECES IP A DONAR D'ALTA

IP	ACCÉS		PROTOCOL		
	Nus Corporatiu	Internet	CIFS	FTP	STFP
217.111.223.226	-	X	-	X	X